

MEMO/MUISTIO

Byakväll i Liljendal/Kylälta Liljentalissa

tisdag/tiistai 1.10.2024 kl./klo 18:00–19:40

Byakvällen i Liljendal arrangerades på Liljendalgården tisdag 1.10.2024 kl. 18:00–19:40. Det serverades kaffe och toscakaka. Direktören för centralen för bildning och välfärd önskade alla välkomna till byakvällen i Liljendal och så presenterades stadens representanter, 12 personer: direktör för centralen för bildning och välfärd, kostservicechef, koordinator för skolornas ICT-utrustning, välfärdskoordinator, chef för kultur- och fritidstjänster, chef för småbarnspedagogik, integreringshandledare, koordinator för modellen Den barnvänliga kommunen, lokalchef, infrastrukturchef och två ungdomsarbetare. Sammanlagt närvarade ca 25 invånare och på distans via Teams deltog 2.

Kylälta Liljentalissa järjestettiin Liljendalgårdenissa tiistai 1.10.2024 klo 18:00–19.40. Tarjolla oli kahvia ja toscakkua. Sivistys- ja hyvinvoimiskeskuksen johtaja toivotti aluksi kaikki osallistujat tervetulleiksi kylältaan Liljentalissa ja esitti läsnäolevat kaupungin edustajat, 12 henkilöä: sivistys- ja hyvinvoimiskeskuksen johtaja, ruokapalvelupäällikkö, koulujen ICT-laitteiden koordinaattori, hyvinvoimakoordinaattori, kulttuuri- ja vapaa-aikatoimen päällikkö, varhaiskasvatuksen päällikkö, kotoutusohjaaja, Lapsiystävällinen kunta mallin koordinaattori, tilapalvelupäällikkö, infrastrukturipäällikkö ja kaksi nuorisotyöntekijää. Yhteensä paikalla oli noin 25 asukasta ja etänä Teamsin kautta osallistui 2 henkilöä.

Frågor på förhand/Ennakkokysymykset

Till följdande gick man igenom frågorna som Sävträsk, Michelspiltom & Drombom marthaföreningar hade skickat till staden i förväg.

Seuraavaksi käyttiin läpi Sävträsk, Michelspiltom & Drombom marttayhdistysten kaupungille ennakkoon toimitetut kysymykset.

1. Fråga/Kysymys: Lovisadagens kaffe / Loviisanpäivän kahvit

Lovisadagens kaffe kunde också serveras annanstans än i stadskärnan. Det ordnas mycket program under Lovisaveckan men i centrum och det känns inte hållbart att köra av och an till Lovisa centrum flera gånger i veckan. Vi marthor kan erbjuda praktisk hjälp med servering och kaffekokning om det behövs för Lovisadagsserveringen i Liljendal.

Svar: Staden tänker så att Lovisadagens kaffe är i Lovisa, Liljendaldagarna i Liljendal, Kymijokipäivät i Strömfors. Nationella svenska dagen festen ordnas i Borgå i år, så i Lovisa ordnas ingen lokal fest det här året. Man kunde framöver ordna svenska dagen och eventuellt övriga kalenderiska fester på olika platser.

Kommentar: Under Lovisadagen kunde man servera kaffe på alla närbiblioteken. Områdets Marthor hjälper gärna till med serveringen på Liljendal närbibliotek.

Svar: Det sku man kunna ordna.

Loviisanpäivän kahvit voisi tarjota myös muualla kuin kaupungin keskustassa. Loviisanviikon aikana järjestetään paljon ohjelmaa keskustassa. Ei tunnu kestävältä ratkaisulta ajaa edes taikaisin Loviisan keskustaan monta kertaa viikossa. Me Martat voimme auttaa käytännön järjestelyissä tarjoilussa ja

kahvinketossa, jos on tarvetta Loviisanpäivän kahveja varten Liljentalissa.

Vastaus: Kaupunki ajattelee, että Loviisanpäivän kahvit ovat Loviisassa, Liljentalipäivät Liljentalissa ja kymijokipäivät Ruotsinpyhtääällä. Valtakunnallinen svenska dagen juhla järjestetään tänä vuonna Porvoossa, joten Loviisassa ei järjestetä paikallista juhlaa tänä vuonna. Jatkossa svenska dagen ja muita kalenterijuhlia voisi järjestää eri paikoissa.

Kommentti: Loviisanpäivän aikana voisi tarjota kahvia kaikissa lähikirjastoissa. Alueemme Martat voivat mielellään auttaa tarjoilussa Liljentalin lähikirjastossa.

Vastaus: Se voitaisiin järjestää.

2. Fråga/Kysymys: Liljevisan

Varför ordnas inte Liljevisan längre? Samarbetet mellan staden och Visans vänner i Östnyland kan gärna återupptas så att Liljevisan ordnas 2025.

Svar: Eftersom deltagarantalet minskade bestämde Visans vänner i Östnyland för några år sedan att de inte ordnar Liljevisan före någon frågar efter den och ingen har frågat före nu.

Miksi Liljevisania ei enää järjestetä? Yhteistyö kaupungin ja Visans vänner i Östnylandin kanssa voisi mielellään käynnistää uudelleen niin, että Liljevisanin voisi järjestää vuonna 2025.

Vastaus: Osallistujamäärän väheniyessä Visans vänner i Östnyland päätti muutama vuosi sitten, että Liljevisania ei järjestetä, kunnes joku kysyy sen perään. Kukaan ei ole kysynyt ennen tätä.

3. Fråga/Kysymys: Liljental närbibliotek / Liljentalin lähikirjasto

Vi (förlagsställarna) ser gärna att kulturarvet för utveckling av byarna används för att utveckla Liljental närbibliotek till vardagsrum för kommuninvånarna. Vi hade flera förslag till användning av pengarna och det förslag som kultur- och fritidsnämnden valde verkar vara svårt att genomföra. Då kulturrumsdiskussionen ordnades på Kino Marilyn i mars 2024 betonade flera talare vikten av att också utveckla närbiblioteken.

Svar:

Staden tackar marthorna för flera förslag. Förslaget gällande kaffeautomat och 3D printer till Liljental närbibliotek kunde inte genomföras med kulturarvet för att nämnden beslöt att de projekt som förverkligas inte skulle få hämta med sig nya långtidskostnader som t.ex. kostnader för underhåll och drift. Förslaget gällande en kulturstig på det föreslagna området kan inte genomföras för att det inte är stadens område utan Destias.

Detta utförligare svar på svenska lades till efter byakvällen:

Vi förstår och uppskattar ert engagemang för närbiblioteken.

Under kulturrumsdiskussionen på Kino Marilyn i mars 2024 betonades verkligen vikten av att utveckla närbiblioteken. Vi ser fram emot att fortsätta denna dialog och utforska hur vi bäst kan använda tillgängliga resurser för att förverkliga denna vision. Era idéer och insikter är ovärderliga i detta arbete, och vi hoppas kunna hitta en lösning som gynnar hela samhället.

Gällande Liljentalområdets marthaföreningarnas förslag att kulturarvet för utveckling av byarna skulle användas för att utveckla Liljental närbibliotek till vardagsrum för kommuninvånarna kan specifikt konstateras att i sitt beslut angående användning av arvsmedlet ville nämnden särskilt ta hänsyn till de långsiktiga effekterna av förslagen.

Var och en privatperson, sammanslutning, organisation eller förening i Lovisa kunde föreslå hur arvsmedel bör användas för utvecklingen av kulturtjänster som stöder byaföreningarnas och/eller byarnas intresse. Det fanns sammanlagt 100 000 euro tillgängligt för att utveckla byarna i Lovisa.

Idén skulle vara icke kommersiell och förverkliga ett allmäntyttigt syfte. För samtliga delar uppfyllde förslaget kraven MEN förutom inköpskostnaden skulle det finnas kostnader för underhåll

och drift av 3D-prinstrar och kaffeautomater. Man valde att inte stöda idéer som skulle hämta nya långtidskostnader och kräva resurser för att stödja/upprätthålla dessa investeringar.

För övrigt kan konstateras att kultur- och fritidsnämnden behandlade den 10 april 2024 (§ 48) behovet av en ny biblioteks- och kulturlokal. Lovisa huvudbibliotek finns i tillfälliga lokaler, och det nuvarande hyresavtalet går ut den 1 september 2025.

Tack för ert engagemang och era förslag för att utveckla Liljendal närbibliotek. För närvarande kan vi dock inte ge några löften om specifika åtgärder för närbiblioteken innan de större strategiska besluten gällande biblioteksfrågan har fattats. Det är viktigt att vi först får en helhetsbild och säkerställer att alla beslut är välgrundade och hållbara för hela kommunen.

Me (esityksen tekijät) näemme mielellämme, että kylien kehittämiseen suunnattu kulttuuriperintö käytettäisiin Liljendalin lähikirjaston kehittämiseksi kuntalaisten olohuoneeksi. Meillä oli useita ehdotuksia rahojen käyttöön ja ne ehdotukset, jotka kulttuuri- ja vapaa-aikapalvelut valitsivat, vaikuttaa vaikealta toteuttaa. Moni puhuja painotti lähikirjastojen kehittämistä tilaa kulttuurileille keskustelussa Kino Marilynissä maaliskuussa 2024.

Vastaus: Kaupunki kiittää marttojen monista ehdotuksista. Ehdotusta liittyen kahviautomaatti ja 3D tulostin Liljendalin lähikirjastoon ei voi toteuttaa kulttuuriperinnöllä, koska lautakunta päätti, että toteutettavat projektit eivät saa aiheuttaa pitkäaikaiskustannuksia, kuten esim. käyttö- ja ylläpitokustannuksia. Ehdotus liittyen kulttuuripolkuun ehdotetulle alueelle ei voida toteuttaa, koska alue ei ole kaupungin, vaan Destia omistaa alueen.

Sedan gick man igenom frågorna som några bysbor hade skickat till staden i förväg.

Seuraavaksi kätyiin läpi muutaman kyläläisen kaupungille ennakkoon toimitetut kysymykset.

- Utvecklingen av Liljendal / Liljendalin kehittäminen

Kommer ni på byamötet att lyfta upp den proaktiva arbetsgruppens arbete, till exempel redogöra för bakgrund och tanken bakom målsättningarna?

Har man glömt Liljendal då Liljendal inte nämns i målsättningarna på lång sikt. Vi tycker att det är klart att staden borde konstatera att Liljendal är ett byacentrum där tjänsterna upprätthålls och utvecklas.

Övriga byacentrum är ju med i målsättningarna 0-10 år.

Kommer arbetet med servicenät, servicenivå och byacentrum att starta 2025?

Livskraftsprogrammet skulle vara väldigt viktigt att få gjort, blir det klart 2025?

Svar: År 2023 startade bildning- och välfärdscentralens och livskraft- och infrastrukturcentralens proaktiva arbetsgrupp.

Exempel från planen där det finns målsättningar på kort sikt, på medellång sikt och på lång sikt som arbetsgruppen har fört till behandling i beslutsfattande organ:

Målsättningar på kort sikt, 0–2 år

- Livskraftsprogrammet färdigställs. Det är viktigt att programmet färdigställs, för att man bland annat ska kunna utveckla på förhand specificerade byacentrum.
- Möjligheten för staden att använda den gamla brandstationen som lagerlokaler.

Målsättningar på medellång sikt, 0–5 år:

- De mer öppna tjänsterna på biblioteken utökas.

Målsättningar på lång sikt, 0–10 år:

- Definition av ett ärende genom beslut från ett organ:
- Valkomområdet och Tessjöområdet utvecklas för att trygga daghems- och skoltjänsterna.
- Skolorna i Isnäs, Tessjö och Forsby utvecklas i en mer tvåspråkig riktning.
- Bruksområdet planeras till ett byacentrum dit inflyttnings medvetet koncentreras för att säkerställa tjänster.
- Tjänsterna i bycentrumen upprätthålls och utvecklas.

Enligt arbetsgruppen är Sävträsk (Liljendal), Strömfors, Lovisa centrum, Forsby och Isnäs byacentrum som bör utvecklas.

I Liljendal har vi bara svenska språkiga tjänster inom småbarnspedagogiken så utvecklinegn av tvåspråkigheten är inte aktuell här.

Beslutsfattarna bestämmer. Vi ska välja tyngdpunkter. Nu är vi i planeringsfasen. Kommer att behandlas nästa år. Stadsstyrelsen informerades om ärendet 17.6.2024 och ärendet antecknades då för kännedom.

Fråga: Vem sitter i den proaktiva arbetsgruppen?

Svar: Direktörerna för bildning- och välfärdscentralen och livskraft- och infrastrukturcentralen samt representanter från båda nämnderna, chefen för utbildningstjänsterna, chefen för kultur- och fritidstjänster och chefen för småbarnspedagogik.

Fråga: Eftersom vi har en plan att säkra tjänster så vad kommer staden att göra då välfärdsområdet föreslår att Rosenkulla ska stängas? Kommer staden att jobba för att vi får hålla Rosenkulla och den symbios som den har med övriga tjänsterna på området?

Svar: Vi vill säkra att tjänsterna behålls på alla områden.

Lovisa stads äldreråd kommer att ge ett utlåtande. Äldrerådet i Lovisa har även två representanter i äldrerådet för välfärdsområdet i Östar Nyland.

Lokaltjänsterna har förhandlat med lokaltjänsterna inom välfärdsområdet. Välfärdsområdet måste ha viljan att hyra lokalerna.

Kommentar: Staden samt var och en invånare har möjlighet att ge utlåtande om Rosenkulla.

Fråga: Eftersom vi har en bra barnstruktur på området så hur kunde staden befrämja en gång- och cykelväg?

Svar: Den skulle verkligen vara behövlig. Det är NTM-centralens väg. Staden har skickat in skrivelser om gång- och cykelvägen till NTM-centralen och en ny skrivelse är på väg i år.

Tuletteko kyläillässä nostaa esille proaktiivisen työryhmän työskentelyä, kuten esim. tavoitteiden taustaa ja ajatusta? Onko Liljendal unohdettu, kun sitä ei mainita pitkän ajan tavoitteissa. Meidän mielestä se on itsestäänselvyys, että Liljendal on kyläkeskus, jonka palveluja ylläpidetään ja kehitetään. Muut kyläkesukset ovat mainittuina. Tuleeko palveluverkkotyö, palvelutaso ja kyläkesukset käynnistymään vuonna 2025?

Elinkeino-ohjelma olisi todella tärkeätä saada tehtyä. Valmistuuko se vuonna 2025?

Vastaus: Vuonna 2023 käynnistettiin sivistys- ja hyvinvointikeskuksen ja elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen proaktiivinen työryhmä. Esimerkkejä suunnitelmasta, jossa lähiajan, keksipitkän ja pitkän ajan tavoitteista, joita työryhmä on vienyt toimielinkäsittelyyn:

Lähiajan tavoitteet, 0–2 vuotta muun muassa:

- Elinvoimaohjelman valmistuminen. Ohjelman valmistuminen on tärkeää, jotta muun muassa ennalta määriteltyjen kyläkeskusten kehittäminen onnistuisi.
- Selvitetään vanhan paloaseman hyödyntäminen kaupungin varastotilaksi.

Keskipitkän ajan tavoite, 0–5 vuotta muun muassa:

- Kirjaston omatoimipalveluja lisätään.

Pitkän ajan tavoite, 0–10 vuotta:

- Asian määritelmä toimielimen päätöksellä:
 - Valkon ja Tesjoen alueita kehitetään päiväkoti- ja koulupalvelujen turvaamiseksi.
 - Isnäsin, Tesjoen ja Koskenkylän kouluja kehitetään kaksikielisempään suuntaan.
 - Ruukin aluetta suunnitellaan kyläkeskukseksi, johon tietoisesti keskitetään muuttoliikettä palvelujen varmistamiseksi.
 - Ylläpidetään ja kehitetään kyläkeskuspalveluja.

Työryhmän mukaan kyläkeskuksia, joita tulisi kehittää, ovat Sävträsk (Liljendal), Strömfors, Loviisan keskusta, Forsby ja Isnäs.

Liljnedalissa on vain ruotsinkielisiä palveluja varhaiskasvatuksessa, joten siltä osine i ole tarvetta kehittää kaksikielisyyttä.

Luottamushenkilöt päättävät. Me valitsemme painopisteitä. Nyt olemme suunnitteluvaiheessa.

Kaupunginhallitukselle esitettiin asia 17.6.2024 ja asia merkittiin tiedoksi.

Kysymys: Ketkä istuvat proaktiivisessa työryhmässä?

Vastaus: Sivitys- ja hyvinvointikeskuksen sekä elinkeino- ja infrastruktuurikeskuksen johtajat sekä molempien lauatkuntien edustajat, koulutuspäällikkö, kulttuuri- ja vapaa-aikatoimen päällikkö, varhaiskasvatuksen päällikkö.

Kysymys: Koska meillä on suunnitelma, jonka mukaan turvataan palveluja, niin mitä kaupunki aikoo tehdä, kun hyvinvointilaue ehdottaa Rosenkullan sulkemista? Tekeekö kaupunki töitä sen eteen, että Rosenkulla säilyy ja sen sembioosi muihin palveluihin alueellamme?

Vastaus: Haluamme turvata, että palvelut säilyvät kaikilla alueilla.

Loviisan vanhusneuvosto tulee antamaan lausunnon. Loviisan vanhusnuevostolla on myös kaksi edustajaa Itä-Uudenmaan vanhusneuvostossa.

Tilapalvelut ovat neuvotelleet hyvinvointialueen tilapalvelujen kanssa. Hyvinvointialueella pitää olla tahtotila vuokrata tiloja.

Kommentti: Kaupunki ja jokainen asukas voi antaa lausunnon Rosenkullan puolesta

Kysymys: Koska meillä on hyvä lapsistruktuuri alueella, niin voisiko saada kävely- ja pyörätien?

Vastaus: Se olisi todella tarpeellinen. Se on ELY-keskusken tie. Kaupunki on laittanut kirjelmän ELY-keskukselle jo aikaisemmin ja uusi on menossa tänä vuonna.

Ajankohtaista/Aktuellt

Modellen Den barnvänliga kommunen/Lapsiystävällinen kunta malli

Koordinatör för modellen Den barnvänliga kommunen berättade om modellen Den barnvänliga kommunen.

UNICEF Finland beviljade 24.9.2024 Lovisa stad det första Barnvänlig kommun -erkännandet. Lovisa inledde arbetet för den barnvänliga kommunen 2020. Erkännandet gäller i två år.

Lapsiystävällinen kunta mallin koordinaattori kertoi Lapsiystävällinen kunta -mallista.

Suomen UNICEF myönsi 24.9.2024 Loviisan kaupungille ensimmäisen Lapsiystävällinen kunta -tunnustuksen. Lapsiystävällinen kunta -työn Loviisa aloitti vuonna 2020. Tunnustus on voimassa kaksi vuotta.

Påverkansorganen/Vaikuttamistoimielimet

Lapsiparlamentti / Barnparlamentet

Kaupungin yhteyshenkilö / Stadens kontaktperson: Tuula Åminne

Nuorisovaltuusto / Ungdomsfullmäktige

loviisa.nuorisovaltuusto@gmail.com

Kaupungin yhteyshenkilö / Stadens kontaktperson: Samira Al-Far

Vammaisneuvosto / Rådet för personer med funktionsnedsättning

Kaupungin yhteyshenkilö / Stadens kontaktperson: Sara Tallsten

Vanhusneuvosto / Äldrerådet

Kaupungin yhteyshenkilö / Stadens kontaktperson: Sara Tallsten

<https://www.loviisa.fi/kaupunki-ja-paatoksenteko/paatoksenteko/vaikuttamistoimielimet/>

<https://www.loviisa.fi/sv/staden-och-beslutsfattande/beslutsfattande/paverkansorgan/>

Välfärdskoordinator berättade om rådena. I rådet för personer med funktionsförhinder är två av sex medlemmar från Liljendal.

Ordförande för rådet för personer med funktionsförhinder berättade om deras verksamhet och frågade av lokalchefen om förbättringen av tillgängligheten vid innegården ingång till biografen KinoMarilyn.

Svar: Biografen har själv skaffat en trapphiss.

Liljendal svenska språkiga församlingspensionärer har en medlem i stadens äldreråd och hon berättade om äldrerådet.

Hyvinvointikoordinaattori kertoi neuvostoista. Vammaisneuvostossa kaksi kuudesta jäsenestä on Liljendalista.

Vammaisneuvoston puheenjohtaja kertoi heidän toiminnastaan ja kysyi tilapalvelupäällikköltä elokuvateatteri Kino Marilynin sisäpihan sisäänpäynnin esteettömyyden parantamisesta.

Vätaus: Elokuvateatteri on itse järjestänyt porrashissin.

Liljendal svenska språkiga församlingspensionärer eläkeläisyhdistyksellä on oma edustajansa kaupungin vanhusneuvostossa ja hän kertoi heidän toiminnastaan.

Kommentti: Mielenkiintoista kuulla neuvostoista.

Fråga: Vad har staden gjort på fastigheterna i Liljendal?

Svar: Staden har i samarbete med föreningar städat upp stallen. Man har även fixat på landsbygdensheten. En del underhållsarbete hänger efter. Strävar att få dem vidare. Byggnaderna är i stadens ego fast verksamheten inte fortsätter. För daghemmet har man reserverat medel för att förnya uppvärmningssystem och för Sävträsk skolas del för ytor och underhållsarbete. För sportplanen föreslås medel för kolstubben.

Fråga: Hur blir det med hopptornet?

Svar: Meningen är att riva hopptornet under hösten. Enligt de nuvarande bestämmelserna kan nya hopptornet vara med ett högst 3 meter högt hopptorn. Det nya hopptornet kommer att installeras under nästa år.

Stadens ungdomstjänster/Kaupungin nuorisopalvelut

Två ungdomsarbete presenterade ungdomstjänsternas verksamhet i Liljendal.

Kaksi nuorisotyöntekijää esittelivät nuorisopalvelujen toimintaa Liljendalissa.

- Ungdomssidans personal / Nuorisotyön henkilökunta
- Ungdomskällor i samarbete med svenska församlingen på tisdagar 15-17:30 / Nuorisoillat yhteistyössä ruotsinkielisen seurakunnan kanssa

- Mobilt ungdomsarbete & uppsökande ungdomsarbete / Jalkautuva nuorisotyö & etsivä nuorisotyö
- Olika jippon (grillturnering) / Erilaisia tapahtumia (grillikiertue)
- Om det är något som ni önskar gällande vår verksamhet, så får ni gärna kontakta oss! / Jos on jotain toimintaa mitä toivotte, olkaa yhteydessä!

[Servicelinjen/Palvelulinja](#)

Välfärdskoordinatoren berättade om servicelinjen. I Lovisa går servicelinjen som i första hand är avsedd för seniorer. Du betalar för resan direkt till chauffören enligt busstaxan. Skjutsen ska beställas senast klockan 16 vardagen innan av chauffören. Linjetaxin hämtar dig från överenskommen adress.

Torsdag Liljendal – Lovisa – Liljendal Avgång kl. 9, retur från Lovisa kl. 11.45

Chaufförens telefonnummer är 0440 555 333

<https://www.loviisa.fi/sv/boende-och-miljo/trafik/kollektivtrafik/>

Hyvinvointikoordinaattori kertoi palvelulinjasta. Loviisassa liikennöi ensisijaisesti ikäähmiselle suunnattu palvelulinja. Maksat matkasta linja-autotaksan mukaisen maksun kuljettajalle. Kyyti tilataan kuljettajalta edellisenä arkipäivänä klo 16:een mennessä. Linjataksi hakee sinut sovitusta osoitteesta.

Torstai Liljendal – Loviisa – Liljendal Lähtö klo 9, paluu Loviisasta klo 11.45

Kuljettajan puhelinnumero on 0440 555 333

<https://www.loviisa.fi/asuminen-ja-ymparisto/liikenne/joukkoliikenne/>

[Promenadkompisverksamhet/Ulkoiluystävätoiminta](#)

Välfärdskoordinatoren berättade om promenadkompisverksamheten. Det finns ca 50 frivilliga promenadkompisar i Lovisa och i år har två nya par av frivillig och äldre startat i Liljendal.

En promenadkompis vistas utomhus med en senior enligt överenskommelse och utgående från sin egen tidtabell. Det kan vara fråga om en liten promenad i näromgivningen, eller bara en stund i parken med trevlig diskussion.

Vill du ställa upp som promenadkompis eller skulle du vilja ha en promenadkompis?

Lue lisää täältä: <https://www.loviisa.fi/sv/staden-och-beslutsfattande/framjanDET-av-valfard/promenadkompisverksamheten/>

Hyvinvointikoordinaattori kertoi ulkoiluystävätoiminnasta. Loviisassa on noin 50 vapaaehtoista ulkoiluystävä ja tänä vuonna kaksi uutta vapaaehtoinen ja ikäähminen paria aloittanut Liljendalissa. Ulkoiluystävä ulkoilee yhdessä ikäähmenen kanssa sovittuna aikana oman aikataulun puitteissa. Ulkoilu voi olla vaikka pieni kävelylenkki lähiympäristöön tai vaikka vain lähipuistossa istuskelu ja mukava jutustelu. Haluatko ryhtyä ulkoiluystäväksi tai haluaisitko ulkoiluystävän?

Läs mera här: <https://www.loviisa.fi/kaupunki-ja-paatoksenteko/hyvinvoinnin-edistaminen/ulkoiluystavatoiminta/>

[Ikäähmisten hyvinvoinnin vuosikello/Årsklocka för de äldres välbefinnande](#)

Välfärdskoordinatoren berättade att staden har en seniorgrupp inom kultur- och fritidstjänsterna och ett föreningsforum för soteföreningar. I samarbete har man planerat verksamhet längs med hela året. Nästa vecka är det seniorfest på Societetshuset. Förra våren besökte vi bl.a. Liljendal under De äldre i rörelseveckan.

Hyvinvointikoordinaattori kerto, että kaupungilla on senioriryhmä kulttuuri- ja vapaa-aikapalveluissa ja

yhdistysfoorumi soteyhdistyksille. Yhteistyössä on suunniteltu toimintaa ympäri vuotta. Ensi viikolla on seniorijuha Seurahuoneella. Viime keväänä vierailtiin mm. Liljentalissa Ikiliikkuja-viikolla.

Invandrartjänster/Maahanmuuttopalvelut

Integreringshandledaren berättade om invandringstjänster. För tillfället har vi 109 utländska kunder i Lovisas immigrationstjänster, varav ca 103 är tillfälliga skyddsmottagare, det vill säga ukrainare. Kvotflyktingar tas vanligtvis in i Lovisa 10/år. I år blir det mycket färre kvotflyktingar i hela Finland, och det kommer inte att finnas tillräckligt med dem för varje stad. Kvotflyktingar som kom för flera år sedan bor fortfarande i Lovisa. Mottagningscentralen i Lovisa centrum slutade fungera tidigare i år. Luona Oy fortsätter mottagningsverksamheten i regionen, men nu är huvudorten Borgå. Det finns alltså inte längre någon mottagning i Lovisa. Det är dock möjligt för de som anmäler sig på förläggningen att flytta till Lovisa om de har släkt eller vänner i Lovisa som redan flyttat till kommunen. Annars kommer de att inkvarteras på valfri mottagning i Finland, beroende på var det finns plats.

Kotoutusohjaaja kertoi maahanmuuttopalveluista. Tällä hetkellä meillä Lovisan maahanmuuttopalveluissa on 109 ulkomaalaista asiakasta joista n. 103 on tilapäistä suojelua saavia eli Ukrinalaisia. Kiintiöpakolaisia otetaan yleensä Loviisaan 10/vuosi. Tänä vuonna koko Suomeen tulee kiintiöpakolaisia paljon vähemmän ja heitä ei riitä jokaiseen kaupunkiin. Loviisassa asuu edelleen kiintiöpakolaisia jotka ovat tulleet vuosia sitten. Loviisan keskustassa sijainnut vastaanottokeskus lopetti toimintansa aiemmin tänä vuonna. Migrin vastaanottokeskusten kilpailutuksen voittajana Luona Oy jatkaa vastaanottokeskustoimintaa alueella, mutta nyt pääpaikkana toimii Porvoo. Loviisassa ei siis enää ole vastaanottokeskusta. Kuitenkin vastaanottokeskukseen kirjoille tulevien on mahdollista muuttaa Loviisaan jos heillä on valmiaksi kuntaan siirtyneitä sukulaisia tai ystäviä Loviisassa. Muussa tapauksessa heidät majoitetaan mihin tahansa Suomessa olevaan vastaanottokeskukseen sen mukaan, missä on tilaa.

SILMU-kylät puheenvuoro/Taltur av SILMU-byarnas representant

SILMU-kylät kyläneuvoja kertoi heidän toiminnastaan.

Byrådgivare berättade om SILMU-byarnas verksamhet.

1. **Kläck projektet – Utveckla byn**, Öppet hus 10.10 kl. 15 – 18, Uyvecklingsförening SILMU rf, Veckjärvivägen 1, Borgå

Haudo hanketta – Korja kylää, Avoimet ovet 10.10. klo 15 18, Kehittämisyhdistys SILMU ry, Veckjärventie 1, Porvoo

2. **Mästarbyar/Mestarikylät**

Utveckla byaföreningarnas verksamhet med smarta lösningar

- Ökad gemenskap i byarna
- Utveckla byaföreningarnas verksamhet på ett hållbart sätt
- Stärka marknadsföringsfärdighet hos byaktörer
- Höja byarnas image
- Utbyte av god praxis
- Var är vi? – Analys av situationen eller bobarheten i det egna området
- Vad vill vi? – Vision 2040!
- Vad har vi? – Styrkor lyfts fram
- Vad ska vi göra? – Aktiviteter eller utvecklingsuppgifter

Kyläyhdistysten toiminnan kehittäminen älykkäiden ratkaisujen avulla

- Kylien yhteisöllisyyden lisääminen
- Kyläyhdistysten toiminnan kehittäminen kestäväällä tavalla
- Kylätoimijoiden markkinointitaitojen vahvistaminen
- Kylien imagon nostaminen
- Hyvien käytäntöjen jakaminen
- Missä olemme? – Oman alueen tilanne- tai asuttavuusanalyysi
- Mitä haluamme? – Visio 2040!
- Mitä meillä on? – Vahvuudet nostetaan esille
- Mitä meidän pitäisi tehdä? – Toimintaa tai kehittämistehtäviä

3. Den finlandssvenska landsbygdsriksdagen

Landsbygdsriksdagen är en konferens som samlar landsbygdsaktivita från hela Svenskfinland.

Forumet tar ställning till frågor som är viktiga för landsbygden och skärgården och strävar efter att påverka landsbygdsutveckling på alla nivåer.

Välkommande och hållbara landsbygder, Korsholm 23-24.10.2024.

<https://bya.fi/sv/landsbygdsriksdagen/>

4. Nyland Årets by 2025/Uusimaa vuoden kylä 2025

Den premierade byn kan vara liten eller stor, ha massor med aktiviteter, eller så har man genomfört en endaste sak som är det viktigaste i världen för just den här byn. Förslagsställaren kan vara en byaförening eller motsvarande och ansökningstiden är öppen 1.11.2024-3.2.2025.

Tilläggssinformation och formulär via SILMU-byars och Nylands Byar rf:s kanaler före utgången av oktober.

Palkittava kylä voi olla pieni tai suuri. Toimintaa voi olla yli äyräiden tai sitten siellä on toteutettu se yksi maailman tärkein juttu juuri tälle kylälle. Ehdottaja voi olla kyläyhdistys tai vastaava organisaatio ja haku on auki 1.11.2024-3.2.2025.

Lisätietoja ja lomake SILMU-kylät ja Uudenmaan Kylät ry:n kanavissa lokakuun loppuun mennessä.

5. Öppna Julbyar/Avoimet Joulukylät

I samarbete med de regionala byaföreningarna genomför Finlands Byar evenemangshelheten Öppna Julbyar. Syftet är att synlighet för julens evenemang och verksamheten samt locka besökare. Anmälan till Öppna Julbyar öppnar i slutet av september och evenemangskartan för 2024 publiceras i mitten av november.

Suomen Kylät toteuttaa yhteistyössä maakunnallisten kyläyhdistysten kanssa Avoimet Joulukylät - tapahtumakokonaisuuden. Tavoitteena on lisätä joulutapahtumien ja toiminnan näkyvyyttä ja houkutella kävijöitä.

Ilmoittautuminen Avoimiin joulukyliin aukeaa syyskuun lopussa ja vuoden 2024 tapahtumakartta julkistaan marraskuun puolivälissä.

[Avoimet joulukylät - Suomen Kylät \(suomenkylat.fi\)](http://Avoimet_joulukylät - Suomen Kylät (suomenkylat.fi))

6. Tilläggssinformation/Lisätietoa:

Li-Marie Santala

byrådgivare och projektkoordinator/kyläneuvuja ja hankekoordinaattori

0401588038, li-marie.santala@silmu.info

Veckjärvivägen 1 Borgå – Veckjärventie 1 Porvoo

www.itukylat.fi

Positiva saker med Liljental/Positiivisia asioita Liljentalissa

Direktören för centralen för bildning och välfärd bad alla deltagare att skriva under byakvällen på en lapp positiva saker med Liljental.

Sivistys- ja hyvinvointikeskuksen johtaja pyysi osallistujia kirjoittamaan kyläillan aikana lapuille positiivisia asioita Liljentalissa.

- Vi-andan, samarbetsviljan, aktiva föreningar, simstranden
- Samhörighet, talkoanda
- Vi-känslan, samhörighet, knutpatriotism, talko-anda
- Finns ännu grundservice, skola, idrottsmöjligheter, bibliotek, dagis, butik
- Svenska, trivsamt
- Efet dagis, egen skola, egen butik, egen åldringsservice, eget bibliotek, eget idrottshus och sportplan och ishockeyrink, egen brandkår, trivsam miljö
- Vackert, samhörighet, svenska, alla hälsar
- Liten och trygg by för barn
- Bra sammanhållning, den viktigaste servicen finns i Liljental
- Bra ställe, värt att hålla i liv, Liljental "andan" borde återupplivas
- Sammanhållning, hälsor/vinkar när man möts, redo att hjälpa varandra
- Alla känner alla, bra plats nära riks 6:an -> vägar till Kouvola och Borgå, naturen och landsbygden är nära i vardagen, lunch eller cafe saknas; är ett stort minus
- När till naturen, idrottshuset och verksamhetn där (något för alla), bibliotekets meröppentider, talkoandan som tyvärr sakta avtar men fungerar ännu bra, butiken, dagis och skolan, aktiva föreningar, välskött sportplan
- Talkoandan, naturen, svenska språkigheten
- Hjälpsamma människor
- Stark sammanhållning; vi bryr oss genuint om varandra.
Stark talkoanda; vi är inte rädda att hjälpa varandra, den enskilda individens välmående är samhällets välmående.
- Stark identitet; en gång liljentalbo, alltid liljentalbo, varän du befinner dig.
Ett öppet samhälle som har högt till tak. Vi välkomnar nya invånare med öppet sinne. Vi exkluderar inte!
- Oma kirjasto, egen bibliotek, Sale, egen skola och dagis, alla nära
- Liljental är ett bra ställe att bo, det är lugnt och fridfullt
- "Alla känner alla", vacker natur och miljö
- Gemenskapen i Liljental, invånare
- Tillräckligt nära till viktigaste servicen
- Trivsam, vacker, det finns potential/utvecklingsmöjligheter

Övrigt/Muuta

Kommentar: Staden vill tacka alla föreningar som aktivt förgyller vardagen i dagis.

Fråga: Det är problem med nya vägbelysningen vid Hopomvägens korsning. Det är helt mörkt vid ett avsnitt. Hör det till staden? Kunde man lägga till en lampa vid det mörka avsnittet?

Svar: Det hör till staden som ett dela av ett projekt att förnya vägbelysningen. Alla jobb är inte ännu färdiga inom projektet.

Fråga: Fartbegränsningen på Heikantbacken vägen saknas. Kan man få en skylt dit?

Svar: Staden utreder vems väg.

Fråga: Hur är det med korsningsområdet från riks 6:an. Har det gjorts något eller ska det göras?

Svar: Staden har inte hört om planer.

Fråga: Korsningsområdet är vildvuxet och otrivsamt. Det ser fult ut när det är förbuskat. Kan staden göra något åt det?

Svar: NTM-centralen ansvarar. Staden har årligen utvecklingssamtal med NTM-centralen för att få framåt ärenden.

Fråga: Vem ansvarar för skyltarna längs med vägarna t.ex. Café Lilja och Välkommen till Liljendal?

Svar: De hör till dem som har verksamheten. Byggnads- och miljönämnden kommer att ha tillsyn i Liljendal. Det är en myndighet som kan inverka lagligt. Man kan kontakta Heidi Lyytikäinen.

Fråga: När blir skylten klar vid riksväg 6 som berättar att det finns ett industriområde längre fram? Det har beställt för länge sen.

Svar: Staden vet inte eller så har beställningen inte kommit fram. En del saker kommer inte fram då personer byts för en del är tyvärr information som inte har dokumenterats.

Fråga: Klippandet av närmiljön hör till NTM-centralen. Kan staden ta över så att det blir bättre skött?

Svar: Omöjligt är det inte. Men stadens resurser är för tillfället inte tillräckliga för att det skulle bli bättre skött.

Kommentti: Kaupunki haluaa kiittää kaikkia yhdistyksiä, jotka kirkastavat päiväkodin arkeaa.

Kysymys: Katuvalaistuksen kanssa on ongelma Hopomintien risteyksessä. Yhdellä osuudella on ihan pimeätä. Kuuluuko tämä kaupungille? Voisiko lisätä lampun pimeälle osuudelle?

Vastaus: Tämä kuuluu kaupungille yhtenä osana projektia, jossa uusitaan valaistusta. Kaikki työt projektiissa ei ole vielä valmiina.

Kysymys: Nopeusrajoitus Heikantbacken tiellä puuttuu. Voisiko sinne saada kyltin?

Vastaus: Kaupunki selvittää kenen tie se on.

Kysymys: Miten on valtatie 6:n risteysalueen laita. Onko jotain tehty tai tullaanko tekemään jotain?

Vastaus: Kaupunki ei ole kuullut suunnitelmiista.

Kysymys: Risteysalue on kasvanut villiksi ja epäviihtyisä. Näyttää rumalta kun se on puskistunut. Voiko kaupunki tehdä jotain asialle?

Vastaus: ELY-keskus vastaa tästä. Kaupungilla on vuosittain kehityskeskustelu ELY-keskusken kanssa saadakseen asioita eteenpäin.

Kysymys: Kuka vastaa tiekylteistä esim. Café Lilja ja Välkommen till Liljendal?

Vastaus: Nämä kuuluvat niille, joilla on ollut toimintaa. Raknenus- ja ympäristälautakunta tulee pitämään katselmusken Liljendalissa. Se on viranomainen, joka voi laillisesti vaikuttaa. Voi olla yhteydessä Heidi Lyytikäiseen.

Kysymys: Milloin valtatie 6:lla valmistuu kyltti, joka kertoo että edessä on teollisuusalue? Se on tilattu kauan sitten.

Vastaus: Kaupunki ei tiedä tai sitten tilaus ei ole tullut perille. Jotkut asiat eivät tule perille, kun henkilöt vaihtuu, koska osa on hiljaista tietoa ja osaa ei ole dokumentoitu.

Kysymys: Lähialueen leikkaaminen kuuluu ELY-keskukselle. Voiko kaupunki ottaa tämän hoitaakseen, jotta se tulisi paremmin hoidettua?

Vastaus: Mahdotonta se ei ole. Mutta tällä hetkellä kaupungilla on riittämättömät resurssit, jotta asia tulisi paremmin hoidettua.